

SUMÁRIO

INTRODUÇÃO.....	41
Simbologia utilizada nas presentes instruções.....	41
Letras entre parênteses.....	41
Problemas e consertos.....	41
SEGURANÇA	41
Advertências fundamentais para a segurança	41
USO CONFORME À DESTINAÇÃO.....	41
INSTRUÇÕES PARA O USO	42
DESCRIÇÃO	42
Descrição do aparelho.....	42
Descrição dos acessórios	42
Descrição do painel de comandos	42
OPERAÇÕES PRELIMINARES.....	42
Controle do aparelho.....	42
Instalação do aparelho.....	43
Ligação do aparelho.....	43
Primeira colocação em função do aparelho	43
LIGAÇÃO DO APARELHO	43
DESLIGAMENTO DO APARELHO	44
PROGRAMAÇÕES DO MENU	44
Descalcificação.....	44
Programação do idioma.....	44
Economia de energia.....	44
Regulação do horário.....	44
Autoaccensione.....	44
Desligar automaticamente (Stand by)	45
A desconexão automática está novamente programada deste modo.	45
Temperatura do café	45
Instalar filtro	45
Aviso acústico.....	45
Funzione di statistica	45
Valori di fabbrica (reset).....	46
PREPARAÇÃO DO CAFÉ	46
Seleção da quantidade de café na chávina.....	46
Personalização da quantidade	46
Conselhos para um café mais quente	46
Preparação do café utilizando o café em grãos.....	46
Preparação do café utilizando o café pré-moido	47
PREPARAÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE	47
Encher e encaixar o recipiente de leite	47
Preparação do cappuccino	47
Preparação do leite com café	48
Preparação do café com leite	48
Preparação do leite com espuma e leite quente (SEM CAFÉ) ..	48
Limpeza do dispositivo espuma de leite com o botão CLEAN ..	48
Programar a quantidade de café e leite em uma chávina.....	48
PREPARAÇÃO DA ÁGUA QUENTE	49
Preparação.....	49
Modificação da quantidade de água distribuída automaticamente	49
LIMPEZA	49
Limpeza da máquina	49
Limpeza do recipiente de borras de café.....	49
Limpeza do depósito de recolha de gotas.....	50
Limpeza dentro da máquina	50
Limpeza do reservatório de água	50
Limpeza dos bicos de distribuição de café.....	50
Limpeza do funil para a introdução do café pré-moido	50
Limpeza do infusor	50
Limpeza do recipiente de leite	51
Limpeza do bocal de água quente/vapor	51
DESCALCIFICAÇÃO.....	51
PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA.....	52
Medida de dureza da água	52
Programação da dureza da água	52
PROGRAMAÇÃO DA LÍNGUA	52
DADOS TÉCNICOS	52
ELIMINAÇÃO.....	
MENSAGENS MOSTRADA NO VISOR	53
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	54

INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática de café e cappuccino.

Desejamos-lhe uma boa diversão com seu novo aparelho.

Reserve-se alguns minutos para ler as presentes instruções para o uso.

Assim, você evitará correr perigos ou danificar a máquina.

Simbologia utilizada nas presentes instruções.

As advertências importantes mostram estes símbolos. É absolutamente necessário observá-las.



Perigo!

A falta de observação pode ser ou é a causa de lesões por choque eléctrico com perigo de vida.



Atenção!

A falta de observação pode ser ou é a causa de lesões ou danos ao aparelho.



Perigo de Queimaduras!

A falta de observação pode ser ou é a causa de queimaduras, até mesmo de primeiro grau.



Nota:

Este símbolo evidencia os conselhos e as informações importantes para o utilizador.

Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda indicada na Descrição do aparelho (pág. 3).

Problemas e consertos

No caso de problemas procure, antes de tudo, resolvê-los seguindo as advertências indicadas nos parágrafos “Mensagens mostradas no visor” na pág. 50 e “Soluções de problemas” na pág. 51.

Se estes resultam ineficazes ou para ulteriores esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência a clientes telefonando ao número indicado na folha “Assistência a clientes” em anexo.

Se o seu país não está entre aqueles listados na folha, telefone ao número indicado na garantia. Para eventuais consertos, dirija-se exclusivamente à Assistência Técnica De'Longhi. Os endereços são indicados no certificado de garantia anexado na máquina.

SEGURANÇA

Advertências fundamentais para a segurança



Perigo!

Visto que o aparelho funciona com corrente eléctrica, não se pode excluir que este crie choques eléctricos.

Limite-se, portanto, às seguintes advertências de segurança:

- Não toque o aparelho com as mãos e os pés molhados.
- Não toque a ficha com as mãos molhadas.
- Assegure-se que a tomada de corrente utilizada esteja sempre acessível, porque somente assim poder-se-á desligar a ficha, caso necessário.
- Se deseja desligar a ficha da tomada, aja directamente na ficha. Não puxe nunca o cabo porque este pode danificar-se.
- Para desligar completamente o aparelho, pressione o interruptor geral, colocado atrás, na posição 0 (fig. 6).
- No caso de avaria do aparelho, não tente consertá-lo. Desligue o aparelho, destaque a ficha da tomada e dirija-se à Assistência Técnica.
- No caso de danos na ficha ou no cabo de alimentação, substitua-os exclusivamente através da Assistência Técnica De'Longhi, de modo a prevenir qualquer risco.



Atenção!

- Mantenha os materiais de embalagem (sacos de plástico, esferovite) fora do alcance das crianças.
- Não permita a utilização do aparelho por pessoas (também crianças) com capacidades psíquicas, físicas ou sensoriais reduzidas ou com experiência e conhecimentos insuficientes se não estiverem atentamente vigiadas e orientadas por alguém responsável pela sua incolumidade. Vigie as crianças para garantir que não brinquem com o aparelho.



Perigo de Queimaduras!

Este aparelho produz água quente e quando está a funcionar pode formar-se vapor aquoso.

Preste atenção em não ter contacto com borrifos de água ou vapor quente.

USO CONFORME À DESTINAÇÃO

Este aparelho é construído para a preparação do café e para aquecer bebidas.

Qualquer outro uso é a ser considerado impróprio.

Este aparelho não é adaptado para uso comercial.

O fabricante não responde por danos derivados de um uso impróprio do aparelho.

Este aparelho é destinado exclusivamente ao uso doméstico.

Não é previsto o uso em:

- ambientes destinados à cozinha para pessoal de lojas, escritórios e outras áreas de trabalho.
- turismo rural
- hotel, motel e outras estruturas receptivas
- aluguel de quartos.

INSTRUÇÕES PARA O USO

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho.

- O não respeito destas instruções pode ser fonte de lesões e de danos ao aparelho.

O fabricante não responde por danos derivados do não respeito destas instruções para o uso.



Nota:

Nota:

ConsERVE cuidadosamente estas instruções. No caso em que o aparelho seja cedido a outras pessoas, entregue-o também estas instruções para o uso.

DESCRIÇÃO

Descrição do aparelho

(pág. 3 - **A**)

- A1. Botão de regulação do grau de moagem
- A2. Recipiente para grãos
- A3. Interruptor geral
- A4. Tampa do recipiente para grãos
- A5. Tampa do funil e do alojamento do dosador
- A6. Alojamento do dosador
- A7. Plano aquecedor de xícaras activo,
- A8. Funil para a introdução do café pré-moído
- A9. Pannel de comando
- A10. Bocal de água quente e vapor
- A11. Infusor
- A12. Reservatório de água
- A13. Cabo de alimentação
- A14. Bandeja de apoio de xícaras
- A15. Depósito de recolha de gotas
- A16. Local para o copo de leite com café (se houver)
- A17. Recipiente de recolha de fundos
- A18. Porta de serviço
- A19. Distribuidor de café (regulável na altura)
- A20. Transportador de café

Descrição do reservatório de leite

(pág. 3 - **B**)

- B1. Cursor do emulsionador de leite
- B2. Cabo do recipiente para o leite
- B3. Tecla CLEAN
- B4. Tubo de extracção de leite

B5. Tubo de ejeção de leite com espuma

B6. Tampa com dispositivo emulsionador de leite

Descrição dos acessórios

(pág. 3 - **C**)

- C1. Distribuidor de água quente
- C2. Dosador
- C3. Pincel para limpeza
- C4. Descalcificador
- C5. Faixa reativa para identificar a dureza da água (Total hardness test)
- C6. Filtro suavizador (se houver)

Descrição do painel de comandos

(pág. 3 - **D**)

Algumas teclas do painel possuem dupla função, que é sinalizada entre parênteses no interior da descrição.

- D1. Tecla ON/STAND-BY
- D2. Ecrã
- D3. Tecla para distribuição de 1 SHORT COFFEE (CAFÉ CURTO)
- D4. Tecla para distribuição de 2 SHORT COFFEES (CAFÉS CURTOS)
- D5. Tecla para distribuição de 1 LONG COFFEE (CAFÉ LONGOS)
- D6. Tecla para distribuição de 1 LONG COFFEES (CAFÉ LONGOS).
- D7. Tecla CAFFELATTE: para distribuição de 1 café com leite (ou HOT MILK (leite quente), se for pressionado 2 vezes seguidas)
- D8. Tecla LATTE MACCHIATO: para distribuição de 1 leite com café (ou "MILK FROTHING" (leite com espuma), se for pressionado 2 vezes seguidas)
- D9. Tecla CAPPUCCINO: para distribuição de 1 cappuccino (ou "MILK FROTHING" (leite com espuma), se for pressionado 2 vezes seguidas)
- D10. tecla para seleccionar o sabor do café ou a preparação de café pré-moído. (Tecla OK para confirmar as modificações da programação do menu).
- D11. Tecla para distribuição de água quente. Tecla > per modificare le impostazioni del menù).
- D12. Tecla para efectuar o enxague. (Tecla < para modificar as programações do menu).
- D13. Tecla P: para ter acesso ou sair do menu.

OPERAÇÕES PRELIMINARES

Controle do aparelho

Depois de ter retirado da embalagem, assegure-se da integridade do aparelho e da presença de todos os acessórios. Não utilize o aparelho na presença de danos evidentes. Dirija-se à

Instalação do aparelho



Quando se instala o aparelho, deve-se observar as seguintes advertências de segurança:

- O aparelho emite calor no ambiente circundante. Depois de ter posicionado o aparelho no plano de trabalho, verifique se permanece um espaço livre de ao menos 3 cm entre as superfícies do aparelho, as partes laterais e a parte posterior, e um espaço livre de ao menos 15 cm acima da máquina de café.
- Eventual penetração de água pode danificá-lo. Não posicione o aparelho nas proximidades de torneiras ou lavatórios.
- O aparelho pode danificar-se se a água dentro dele se gela. Não instale o aparelho num ambiente onde a temperatura pode descer abaixo do ponto de congelamento.
- Coloque o cabo de alimentação de modo que não seja danificado por arestas cortantes ou pelo contacto com superfícies quentes (por ex. chapas eléctricas).

Ligação do aparelho



Assegure-se que a tensão da rede eléctrica corresponda àquela indicada na placa de identificação no fundo do aparelho.

Ligue o aparelho somente a uma tomada de corrente instalada adequadamente que tenha uma capacidade mínima de 10A e dotada de eficiente colocação à terra.

No caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, substitua a tomada por outra de tipo adaptado, por pessoal qualificado.

Primeira colocação em função do aparelho



- A máquina foi controlada na fábrica utilizando café, por isso é totalmente normal encontrar restos de café no moimho. De qualquer forma, é garantido que esta máquina é nova.
 - Aconselha-se personalizar o mais rápido a dureza da água seguindo o procedimento descrito no parágrafo "Programação da dureza da água" (pág. 48).
1. Ligue o aparelho à rede eléctrica e pressione na posição I (fig. 1) o interruptor geral, colocado atrás do aparelho. É necessário seleccionar o idioma desejado (os idiomas alternam-se a cada 3 segundos aproximadamente):
 2. quando surge português, pressione por alguns segundos

a tecla **OK** (fig. 2). Uma vez memorizada o idioma, no visor surge a mensagem: "PORTUGUÊS INSTALADO".

Proceda, portanto, seguindo as instruções indicadas pelo aparelho:

3. "ENCHER O RESERVATÓRIO": retire o reservatório de água, encha-o até a linha MÁX com água fresca, e portanto, reinsira-o (fig. 3).
4. "INSERIR O DISTRIBUIDOR DE ÁGUA E PRESSIONE **OK**": Controle para que distribuidor de água quente seja inserido no bocal e posicione abaixo de um recipiente (fig. 4) com capacidade mínima de 100mL.
5. Pressione a tecla **OK** (fig. 2). No visor surge escrita "AGUARDE POR FAVOR . . .", enquanto que o aparelho inicia a distribuição de água pelo distribuidor de água quente.

A máquina acaba o procedimento de primeiro arranque, portanto surge a mensagem "DESLIGAMENTO EM CURSO, AGUARDE POR FAVOR. . ." e o aparelho desliga-se.

Agora a máquina de café está pronta para a utilização normal.



- Na primeira utilização é necessário fazer 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos antes que a máquina comece a dar um resultado satisfatório.

LIGAÇÃO DO APARELHO



Nota:

Antes de ligar o aparelho, assegure-se que o interruptor geral, colocado atrás do mesmo, esteja na posição I (fig. 1).

Em cada ligação, o aparelho executa automaticamente um ciclo de pré- aquecimento ou de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso somente depois da execução deste ciclo.



Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento, pelos bicos do distribuidor do café, sai um pouco de água quente que será recolhida no depósito de recolha de gotas subjacente. Preste atenção em não ter contacto com estes borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, pressione a tecla  (fig. 5): no visor surge a mensagem "AQUECIMENTO, AGUARDE POR FAVOR . . .".

Uma vez completado o aquecimento, o aparelho mostra outra mensagem: "Enxaguamento" deste modo, além de aquecer a caldeira, o aparelho procede ao escorrimento da água quente nos canais internos para que também estes se aqueçam.

O aparelho está em temperatura quando no ecrã aparecer a mensagem "PRONTA PARA O USO".

DESLIGAMENTO DO APARELHO

Em cada desligamento, o aparelho executa um enxaguamento automático, que não pode ser interrompido.



Atenção!

Para evitar danos no aparelho, pressione sempre a tecla  para proceder ao desligamento.



Perigo de Queimaduras!

Durante o enxaguamento, pelo bicos do distribuidor do café sai um pouco de água quente (somente se foi distribuído um café). Preste atenção em não ter contacto com estes borrifos de água.

Para desligar o aparelho, pressione a tecla  (fig. 5). O aparelho executa o enxaguamento e depois desliga-se.



Nota:

Se o aparelho não é utilizado por períodos prolongados, pressione também o interruptor geral na posição **O** (fig. 6).

Não pressione nunca o interruptor geral na posição **O** quando o aparelho está ligado.

A máquina não efectua o enxaguamento se no período em que ficou ligada não foi distribuída nenhuma bebida com café.

PROGRAMAÇÕES DO MENU

É possível aceder o menu de programação mediante pressão da tecla **P**; as opções que podem ser seleccionadas no menu são: Descalcificação, Programar o idioma, Poupança de energia, Acertar a hora, Ligação automática, Desligar autom., Temperatura do café, Dureza da água, Filtro de água, Aviso sonoro, Estatística, Valores de fábrica.

Descalcificação

Para as instruções relativas à descalcificação, referir-se à pág 59.

Programação do idioma

Caso desejar modificar o idioma presente no ecrã, seguir as indicações abaixo:

1. Pressione **P** para entrar no menu de programação;
2. Pressione várias vezes a tecla  ou  (que no ecrã correspondem aos símbolos $\langle$ ou $\rangle$) até que apareça no ecrã a mensagem "Definição do idioma";
3. Pressione **OK**;
4. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos $\langle$ o $\rangle$) até que o idioma desejado seja mostrado no ecrã;
5. Pressione **OK** para confirmar;
6. Pressione **P** para sair do menu.

Economia de energia

Com esta função, é possível activar ou desactivar a modalidade

de economia de energia. Quando a função for activa garante um menor consumo de energia eléctrica, de acordo com as normativas europeias em vigor.

1. Pressione **P** para entrar no menu de programação;
2. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos $\langle$ o $\rangle$) até que apareça no ecrã a mensagem "Poupança de energia";
3. Pressione **OK**; no ecrã aparece a mensagem "Desativar?" ou "Ativar?" se a função foi desactivada anteriormente;
4. Pressione **OK** para desativar ou ativar a função ou pressione **P** para sair do menu.

Quando a função for activada, no ecrã aparece, depois de cerca 1 minuto de inactividade, a mensagem "Economia de energia".



Nota!

- A partir da modalidade de "Economia de energia eléctrica" até a distribuição da bebida desejada, a máquina pode requerer alguns segundos de espera. Esta espera é sinalizada pelo rápido aumento e, a seguir, a diminuição da barra de progressão, além de mostrar a mensagem: "Preparação em andamento".
- Da modalidade de "Economia de energia" até a distribuição do primeiro café, a máquina poderia requisitar alguns segundos de espera.

Regulação do horário

Se desejar modificar a hora presente no ecrã, seguir as indicações abaixo:

1. Pressione **P** para entrar no menu de programação;
2. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos $\langle$ o $\rangle$) até que apareça no ecrã a mensagem "Acertar a hora";
3. Pressione **OK**; no ecrã iniciarão a piscar as horas;
4. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos $\langle$ o $\rangle$) para modificar a hora;
5. Pressione **OK** para confirmar: no visor iniciarão a piscar os minutos;
6. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos $\langle$ o $\rangle$) para modificar os minutos;
7. Pressione **OK** para confirmar;
8. Pressione o ícone **P** para sair do menu de programação.

Autoaccensione

E' possibile impostare l'ora di autoaccensione in modo da trovare l'apparecchio pronto all'uso all'ora desiderata (per esempio al mattino) e poter subito fare il caffè.



Nota!

Para que esta função esteja activada, **é necessário que a hora tenha sido definida correctamente.**

1. Pressione **P** para entrar no menu de programação;
2. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) até que apareça no ecrã a mensagem "Ligação automática desativada";
3. Pressione **OK**: no ecrã aparece a mensagem "Ativar?";
4. Pressione **OK**: no ecrã iniciarão a piscar as horas;
5. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) para escolher a hora;
6. Pressione **OK** para confirmar: no visor iniciarão a piscar os minutos;
7. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) para modificar os minutos;
8. Pressione **OK** para confirmar: no ecrã aparece "Ligação automática ativada".
9. A seguir, pressione **P** para sair do menu: no ecrã aparece o símbolo  ao lado do relógio para sinalizar que o auto acendimento foi programado.

Para desativar a função:

1. Pressione **P** para entrar no menu de programação;
2. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) até que apareça no ecrã a mensagem "Autoaccensione Attivata";
3. Pressione **OK**: no ecrã aparece a mensagem "Desativar?";
4. Pressione **OK** para confirmar;
5. Pressione **P** para sair do menu: o símbolo  não é ulteriormente exibido no ecrã.

Desligar automaticamente (Stand by)

É possível modificar o comando Desligar automático a fim de que o aparelho desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2, ou 3 horas.

1. Pressione **P** para entrar no menu de programação;
2. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) até que apareça no ecrã a mensagem "Desligar autom.";
3. Pressione **OK**;
4. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) até que apareça a seleção desejada (15 ou 30 minutos ou após 1, 2 ou 3 horas);
5. Pressione **OK** para confirmar;
6. Pressione **P** para sair do menu.

A desconexão automática está novamente programada deste modo.

Temperatura do café

Se desejar modificar a temperatura da água com a qual o café é distribuído, seguir as indicações abaixo:

1. Pressione **P** para entrar no menu de programação;
2. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) até que apareça no ecrã a mensagem "Temperatura do café";
3. Pressione **OK**;
4. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) até que a temperatura desejada seja visualizada no ecrã (● = baixa; ●●●● = alta);
5. Pressione **OK** para confirmar;
6. Pressione **P** para sair do menu.

Programação da dureza da água

Para as instruções relativas à programação da dureza da água, referir-se à pág. 53.

Instalar filtro

Para as instruções relativas ao filtro água, consultar a pág. 54.

Aviso acústico

Com esta função é ativado ou desativado o aviso sonoro que a máquina emite cada vez que forem pressionados os ícones e quando forem inseridos/removidos os acessórios. a máquina é programada com o aviso sonoro activo.

1. Pressione **P** per entrare nel menù programmazione;
2. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) até que apareça no ecrã a mensagem "Avviso acustico attivato";
3. Pressione **OK**; il display visualizza "Disattiva?";
4. Pressione **OK** per confermare la disattivazione: sul display compare "Avviso acustico Disattivato";
5. Pressione quindi **P** per uscire dal menù programmazione.

Funzione di statistica

Con questa funzione si visualizzano i dati statistici della macchina. Per visualizzarli, procedere come segue:

1. Pressione **P** per entrare nel menù programmazione;
2. Pressione várias vezes a tecla  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) até que apareça no ecrã a mensagem "Statistica";
3. Pressione **OK**;
4. Premendo il tasto  o  (que no ecrã correspondem aos símbolos  o ) , è possibile verificare:
 - quanti caffè sono stati erogati;
 - quante preparazioni complessive con latte sono state erogate (CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, MILK);
 - quante decalcificazioni sono state effettuate;
 - quanti litri d'acqua sono stati complessivamente erogati;
 - quanti filtri sono stati utilizzati.

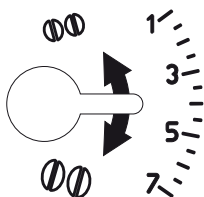
5. Pressione quindi 2 volte **P** per uscire dal menù.

Valori di fabbrica (reset)

Con questa funzione si ripristinano tutti i settaggi del menù e tutte le programmazioni delle quantità ritornando ai valori di fabbrica (tranne la lingua, che rimane quella già impostata).

1. Pressione **P** per entrare nel menù;
2. Pressione várias vezes a tecla  ou  (que no ecrã correspondem aos símbolos $<$ o $>$) até que apareça no ecrã a mensagem “Valori Di Fabbrica”;
3. Pressione **OK**;
4. Il display visualizza la scritta “Conferma?”

5. Pressione **OK** per confermare e uscire.



PREPARAÇÃO DO CAFÉ

Seleção do gosto de café

A máquina é pré-configurada na fábrica para distribuir café com gosto normal. É possível

escolher um entre os seguintes:

- Gosto extra-suave
- Gosto suave
- Gosto normal
- Gosto forte
- Gosto extra-forte

Para trocar de gosto, pressione repetitivamente a tecla  (fig. 2) até que surja no visor o gosto desejado.

Seleção da quantidade de café na chávena

A máquina é programada na fábrica para realizar automaticamente as seguintes quantidades de café:

- “CAFÉ CURTO”, se for pressionada a tecla ;
- “CAFÉ LONGO”, se for pressionada a tecla ;
- “DOIS CAFÉS CURTOS” se for pressionada a tecla ;
- “DOIS CAFÉS LONGOS”, se for pressionada a tecla .

Personalização da quantidade

Para modificar a quantidade de café que a máquina faz automaticamente na chávena, seguir as instruções abaixo:

- pressionar pelo menos por 8 segundos e soltar a tecla relativa à quantidade que desejar modificar até que o ecrã visualize a mensagem “PROGRAM. QUANTIDADE” e a máquina inicia a fazer café;
- assim que o café atingir na chávena o nível desejado, pressionar uma outra vez a mesma tecla para memorizar a nova quantidade. A máquina emite um duplo “bip” para confirmar.

Deste modo, a máquina está reprogramada de acordo com os novos valores e no ecrã aparece a mensagem “PRONTA PARA O USO”.

Regulação do moinho de café

O moinho de café não deve ser regulado, ao menos no início, porque já foi pré-configurado na fábrica de modo a obter uma distribuição correcta do café.

Todavia, se após ter feito os primeiros cafés, a distribuição resulte rápida demais, ou lenta demais (com gotas), é necessário efectuar uma correcção com o botão de regulação do grau de moagem (fig. 7).



Nota!

O botão de regulação deve ser girado somente enquanto o moinho de café está a funcionar.

Para obter uma distribuição do café sem gotas, gire no sentido horário, e não mais de um valor por vez até o número 7 (= café moído mais grosso).

Para obter um café mais consistente e melhorar o aspecto do creme, gire no sentido anti-horário um clique até o número 1 (= café moído mais fino).

O efeito desta correcção acontece somente depois da distribuição de ao menos 2 cafés sucessivos. Se a distribuição ainda resulta rápida ou lenta demais, é necessário repetir a correcção girando o botão para mais de um clique.

Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

- efectuar um enxaguamento antes da distribuição: pressione a tecla  para seleccionar a função “Enxaguamento...”: pelo distribuidor sai a água quente que aquece o circuito interno da máquina, fazendo, assim, com que o café distribuído seja mais quente;
- recoloque as xícaras no aquecedor de xícaras até que fiquem quentes;
- aqueça com água quente as xícaras (utilize a função água quente);
- configure, pelo menu, a temperatura do café em “alta”



Preparação do café utilizando o café em grãos



Atenção!

Não utilize grãos de café caramelados ou açucarados porque podem colar-se no moinho de café e torná-lo inutilizável.

1. Introduza o café em grãos no recipiente apropriado (fig. 8).
2. Posicione embaixo dos bicos do distribuidor de café:
 - 1 xícara, se desejar 1 café (fig. 9);

- 2 xícaras, se desejar 2 cafés (fig. 10).

3. Abaixe o distribuidor de modo a aproximá-lo o mais possível da xícara: obtém-se, assim, um creme melhor (fig. 11).
4. Pressione a tecla relativa à distribuição desejada.
5. A preparação inicia.

Uma vez terminada a preparação, o aparelho prepara-se para nova utilização.



Nota:

- enquanto a máquina faz o café, pode-se parar a distribuição em qualquer momento pressionando uma das teclas de distribuição.
- Logo terminada a distribuição, se desejar aumentar a quantidade de café na xícara, é suficiente manter pressionada (até 3 segundos) uma das teclas de distribuição do café.

Uma vez terminada a preparação, o aparelho está pronto para nova utilização.



Atenção!

Se o café sai em gotas ou rápido demais, com pouco creme ou frio demais, leia os conselhos indicados no capítulo “Solução de problemas” (pág. 51).

Durante o uso, no visor poderão surgir algumas mensagens de alarme cujo significado é indicado no parágrafo “Mensagens indicadas no visor” (pág. 50).

Preparação do café utilizando o café pré-moído



Atenção!

- Não introduza nunca o café pré-moído na máquina desligada, para evitar que se desperdice dentro dela, sujando-a. Neste caso, a máquina pode danificar-se.
- Não insira nunca mais de 1 dosador raso, deste modo o interior da máquina pode sujar-se ou o funil pode obstruir-se.



Nota!

Se utiliza-se o café pré-moído, pode-se preparar somente uma xícara por vez.

1. Pressionar várias vezes a tecla (fig. 2) até que apareça a mensagem intermitente “PRONTA PARA O USO PRÉ-MOÍDO”.
2. Inserir no funil um medidor raso de café pré-moído (fig. 13).
3. Posicionar uma chávena embaixo dos bicos distribuidores de café.
4. Pressionar a tecla da distribuição de 1 chávena ou (fig. 12).
5. Inicia-se a preparação.

Se depois da máquina ter funcionado utilizando café pré-moído desejar retornar a fazer café utilizando os grãos é necessário desactivar a função pré-moído pressionando novamente a tecla e o moedor de café se habilita para o funcionamento.

PREPARAÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE



Nota!

Para evitar que o leite tenha pouca espuma, ou com bolhas grandes, limpe sempre a tampa do leite e o bico de água quente como descrito no parágrafo “Limpeza do reservatório do leite” e “Limpeza do bico de água quente do vapor”, pág. 45 e 47.

Encher e encaixar o recipiente de leite

1. Girar a tampa do recipiente para o leite no sentido horário até que seja superada a resistência claramente perceptível e retirar a tampa (fig. 14).
2. Encher o recipiente para o leite com uma quantidade suficiente de leite, nunca superando o nível MÁX gravado (fig. 15).



Nota!

- Para obter uma espuma mais densa e homogênea, é necessário utilizar leite desnatado ou parcialmente desnatado e a temperatura de frigorífico (cerca de 5° C).
3. Certificar-se de que o tubo de retirada do leite esteja bem inserido no devido local previsto no fundo da tampa do recipiente para o leite (fig. 16).
 4. Reposicionar a tampa do recipiente para o leite e girá-lo em sentido anti-horário até o fim de curso.
 5. Retirar o distribuidor de água quente do bico de saída (fig. 17).
 6. Enganchar empurrando até o fim o recipiente ao bico (fig. 18): a máquina emite um sinal acústico (se a função bip for activa).
 7. Posicionar uma chávena suficientemente grande embaixo dos bicos de distribuição do café e embaixo o tubo distribuição leite com espuma. Para utilizar chávenas/copos especialmente altos, levantar a tampa do específico local na superfície para apoiar as xícaras (fig. 19)

Preparação do cappuccino

1. Depois de ter colocado o recipiente para o leite, posicionar o cursor emulsionador do leite para o posicionamento “1 cappuccino”, situado na tampa do recipiente para o leite (fig. 20). É possível regular a quantidade de espuma durante a distribuição: deslocando levemente o regulador para o posicionamento “2 LATTEMACCHIATO” (leite com café) obtém-se uma espuma mais compacta. Se for deslocado para o posicionamento “1 CAPPUCCINO” obtém-se uma espuma menos densa.

2. Pressionar a tecla **CAPPUCCINO** (fig. 21). No ecrã aparece a mensagem "CAPPUCCINO CURSOR RECIP. POS. 1". (Depois de alguns segundos, o leite com espuma sai do tubo de distribuição de leite e enche a chávena que se encontra abaixo. A saída do leite interrompe-se automaticamente e a seguir começa a defluir o café).



Nota!

- Se, durante a distribuição, desejar interromper a preparação, pressione a tecla **CAPPUCCINO**.

Preparação do leite com café

1. Depois de ter colocado o recipiente para o leite, posicionar o cursor emulsionador de leite (B1) para "2 LEITE COM CAFÉ", (fig. 22), situado na tampa do recipiente para o leite.
2. Pressionar a tecla "LEITE COM CAFÉ", fig. 23. No ecrã aparece a mensagem "LatteMacchiato" "LEITE COM CAFÉ CURSOR RECIP. POS. 2". (Depois de alguns segundos, o leite com espuma sai do tubo de distribuição de leite e enche a chávena que se encontra abaixo). A saída do leite interrompe-se automaticamente e a seguir começa a defluir o café.



Nota!

Se, durante a distribuição, desejar interromper a preparação do leite ou do café, pressionar a tecla "LEITE COM CAFÉ"

Preparação do café com leite

1. Depois de ter colocado o recipiente para o leite, posicionar o cursor emulsionador de leite para "3 CAFÉ COM LEITE", fig. 24, situado na tampa do recipiente para o leite.
2. Pressionar a tecla "**CAFFELATTE**", (café com leite), fig. 25. No ecrã aparece a mensagem "CAFÉ COM LEITE CURSOR REC. POS. 3". (Depois de alguns segundos, o leite sai do tubo de distribuição de leite e enche a chávena que se encontra abaixo). A saída do leite interrompe-se automaticamente e a seguir começa a defluir o café.



Nota!

Se, durante a distribuição, desejar interromper a preparação do leite ou do café, pressionar a tecla "**CAFFELATTE**".

Preparação do leite com espuma e leite quente (SEM CAFÉ)

1. Depois de ter colocado o recipiente para o leite, posicionar o cursor emulsionador de leite (B1) de acordo com a quantidade de espuma que desejar (pos. 3 caffelatte (café com leite) = pouca espuma; pos. 1 cappuccino = muita espuma).
2. Pressionar consecutivamente 2 vezes (dentro de 2 segundos) a tecla "cappuccino", "latte macchia-to" (leite com

café) ou "caffé latte" (café com leite).

Limpeza do dispositivo espuma de leite com o botão CLEAN



Atenção! Perigo de queimaduras

Durante a limpeza dos canais internos do recipiente de leite, pelo tubo de distribuição de leite espumado (B5) sai um pouco de água quente. Preste atenção em não ter contacto com estes borrifos de água.

Quando aparecer no ecrã a mensagem "Premir o botão CLEAN" intermitente (após o uso das funções do leite), siga as indicações abaixo de limpeza para eliminar os resíduos de leite:

1. Deixe inserido o recipiente de leite na máquina (não é necessário esvaziar o recipiente de leite);
2. Posicione uma xícara ou outro recipiente abaixo do tubo de distribuição de leite espumado;
3. Pressionar a tecla "CLEAN" (fig. 26) e mantê-la pressionada por 8 segundos pelo menos. O ecrã visualiza a mensagem: "Efectuando a limpeza".
4. Retire o recipiente de leite e limpe sempre o bocal com uma esponja (fig. 27).



Nota!

- quando o visor mostrar a mensagem "Pressione tecla CLEAN" piscando, é também possível proceder com qualquer distribuição de café ou leite; se deve-se preparar mais xícaras de bebidas a base de leite, proceda com a limpeza do recipiente de leite depois da última preparação.
- O leite que fica no recipiente de leite pode ser conservado no frigorífico.
- Em alguns casos, para efectuar a limpeza, é necessário esperar o aquecimento da máquina, mantendo pressionada a tecla CLEAN.

Programar a quantidade de café e leite em uma chávena

A máquina foi pré-configurada na fábrica para distribuir quantidades padrões. Se desejar modificar estas quantidades, proceda do seguinte modo:

1. Posicione uma xícara abaixo dos bicos do distribuidor de café e baixo do tubo de distribuição do leite.
2. Pressionar a tecla "CAPPUCCINO" (fig. 21) até que no ecrã apareça a mensagem "LEITE PARA CAPPUCCINO PROGRAM. QUANT".
3. Solte a tecla. A máquina inicia a distribuir o leite.
4. Logo que alcançar a quantidade desejada de leite na xícara, pressione novamente a tecla **CAPPUCCINO**.
5. Depois de alguns segundos, a máquina inicia a distribuir o café na chávena e no ecrã aparece a mensagem "CAFÉ PARA CAPPUCCINO PROGRAM. QUANT".

6. No momento que o café na xícara atinge a quantidade desejada, pressionar a tecla “CAPPUCCINO” novamente. A distribuição de café é interrompida e no ecrã aparece a mensagem: “PRONTA PARA O USO”.

Neste ponto a máquina é reprogramada de acordo com as novas quantidades.

É possível programar novamente também a quantidade de café e de leite para preparar o leite com café e o café com leite.

PREPARAÇÃO DA ÁGUA QUENTE



Nota:

Se a modalidade “Poupança Energética” é activada, a distribuição de água quente pode exigir alguns segundos de espera, indicados pela mensagem “Preparação em curso”.

Preparação



Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem vigilância quando é distribuída água quente. O tubo do distribuidor de água quente aquece-se durante a distribuição e, portanto, deve-se apanhar o distribuidor somente pela pega.

1. Controle se o distribuidor de água está encaixado corretamente.
2. Posicionar um recipiente embaixo do ejetor (o mais perto possível para evitar jactos).
3. Pressione a tecla . No visor surge a mensagem “ÁGUA QUENTE”.
4. A água sai pelo distribuidor: a distribuição interrompe-se automaticamente após cerca de 250 ml.
5. Para interromper manualmente a distribuição de água quente, pressione novamente a tecla .



Atenção!

Não distribuir água quente por mais de 2 minutos seguidos.

Modificação da quantidade de água distribuída automaticamente

A máquina é configurada na fábrica para distribuir 250ml. Se desejar modificar a quantidade, proceda como a seguir:

1. Posicione abaixo do distribuidor um recipiente.
2. Pressione a tecla  até quando no visor surja a mensagem “ÁGUA QUENTE PROGRAMA QUANTIDADE”.
3. Quando a água quente na xícara alcança o nível desejado, pressione outra vez a tecla .

Neste ponto a máquina está reprogramada de acordo com a nova quantidade.

LIMPEZA



Atenção!

- Para a limpeza da máquina não use solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as máquinas super-automáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na máquina de lavar louça, exceto o recipiente para o leite (B).
- Não utilize objectos metálicos para tirar incrustações ou depósitos de café, pois podem arranhar as superfícies de metal ou de plástico.

PT

Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina devem ser limpas periodicamente:

- recipiente de borras de café (A17),
- depósito de recolha de gotas (A15),
- o interior da máquina, acessível depois de ter aberto a porta de serviço (A18),
- reservatório da água (A12),
- bicos do distribuidor de café (A19) e o bocal de água quente (A10),
- funil para introdução do café pré-moído (A8),
- infusor (A11),
- recipiente de leite (B).

Limpeza do recipiente de borras de café

Quando no visor surge a escrita “ESVAZIE RECIPIENTE DE BORRAS!”, é necessário esvaziá-lo e limpá-lo. Até que não se limpe o recipiente de borras, a precedente mensagem permanece visualizada e a máquina não pode fazer o café.

O aparelho sinaliza a necessidade de esvaziar este recipiente, mesmo se não estiver cheio, se já se passaram 72 horas a partir da última preparação efectuada (para que a contagem de 72 horas seja efectuada correctamente, a máquina nunca deve ser desligada com o interruptor geral em pos. 0).

1. Abra a porta de serviço na parte anterior (fig. 28), retire, portanto, o depósito de recolha de gotas (fig. 29), esvazie-o e limpe-o.
2. Esvazie e limpe cuidadosamente o recipiente de borras tendo cuidado de remover todos os resíduos que possam ficar depositados no fundo: o pincel em dotação é munido de uma escova adaptada para esta operação.
3. Insira novamente a cuba que recolhe as gotas com o recipiente das borras de café.
4. Fechar a porta.



Atenção!

Quando se retira o depósito de recolha de gotas é **obrigatório** esvaziar sempre o recipiente de borras de café mesmo se está

pouco cheio. Se esta operação não é efectuada, pode acontecer que, quando se prepara os café sucessivos, o recipiente de borras se enche mais do que previsto e que a máquina pode se entupir.

Limpeza do depósito de recolha de gotas



Se o depósito de recolha de gotas não é esvaziado periodicamente, a água pode transbordar pela aba e penetrar dentro ou pelo lado da máquina. Isto pode danificar a máquina, o plano de apoio e a circundante.

O depósito de recolha de gotas é munido de um indicador flutuante (de cor vermelha) do nível da água contido (fig. 30). Antes que este indicador comece a sobressair pela bandeja de apoio de xícaras, é necessário esvaziar o depósito e limpá-lo.

Para remover o depósito de recolha de gotas:

1. Abra a porta de serviço (fig. 28);
2. Retire o depósito de recolha de gotas e o recipiente de borras de café (fig. 29);
3. Esvazie o depósito de recolha de gotas e o recipiente de borras e lave-os;
4. Insira novamente o depósito de recolhas de gotas acompanhado do recipiente de borras de café;
5. Feche a porta de serviço.

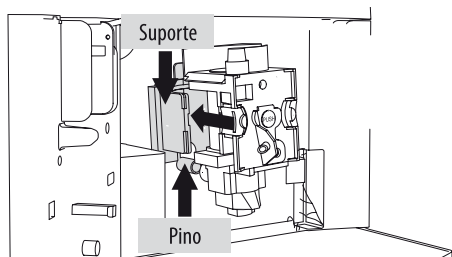
Limpeza dentro da máquina



Perigo de choques eléctricos!

Antes de executar as operações de limpeza das partes internas, a máquina deve ser desligada (vide parágrafo "Desligamento", pág. 40) e desconectada da rede eléctrica. Não mergulhe nunca a máquina na água.

1. Controle periodicamente (a cada 100 cafés) que o interior da máquina (acessível uma vez extraído o depósito de recolha de gotas) não esteja sujo. Se necessário, remover os depósitos de café com o pincel fornecido (C2).



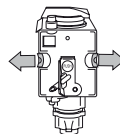
2. Aspire todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 32).

Limpeza do reservatório de água

1. Limpe periodicamente (uma vez ao mês) o reservatório de água (A12) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado.
2. Enxágue cuidadosamente o reservatório de água após de tê-lo limpo para remover todos os resíduos de detergente.
3. Encha o reservatório com água fresca e insira-o novamente.

Limpeza dos bicos de distribuição de café

1. Limpe os bicos do distribuidor de café servindo-se de uma esponja ou de um pano (fig. 31).
2. Controle se os furos do distribuidor não estão obstruídos. Se necessário, remova os depósitos de café com um palito (fig. 32).



Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído

Controle periodicamente (uma vez ao mês) se o funil para a introdução do café pré-moído não está obstruído. Se necessário, remova os depósitos de café com o pincel em dotação.

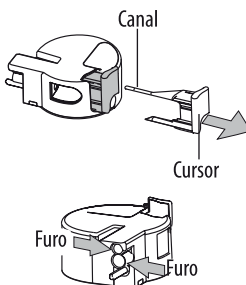


Limpeza do infusor

O infusor deve ser limpo ao menos uma vez ao mês.



Atenção!
O infusor não pode ser retirado quando a máquina está ligada.



1. Assegure-se que a máquina tenha executado correctamente o desligamento (vide "Desligamento", pág. 40).
2. Abra a porta de serviço (fig. 28).
3. Retire o depósito de recolha de gotas e o recipiente de borras (fig. 29).
4. Pressione para dentro as duas teclas de engate de cor vermelha e, contemporaneamente, retire o infusor para fora (fig. 34).



ENXÁGUE SOMENTE COM ÁGUA

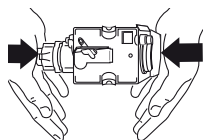
NÃO USE DETERGENTES – NÃO COLOQUE NA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇAS

Limpe o infusor sem usar detergentes, pois podem danificá-lo.

5. Mergulhe por cerca 5 minutos o infusor na água e depois enxágue-o com água corrente.
6. Utilizando o pincel (A22), limpar os eventuais resíduos de café no alojamento do infusor.
7. Após a limpeza, insira novamente o infusor enfiando-o no suporte e no pino abaixo; pressione na escrita PUSH até escutar o clique de engate.



Nota!



Se infusor é difícil de inserir, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão correcta pressionando-o com força contemporaneamente pela parte inferior e superior como indicado

na figura.

8. Uma vez inserido, assegure-se que as duas teclas vermelhas estejam disparadas para fora.
9. Insira novamente o depósito de recolha de gotas com o recipiente de borras.
10. Feche a porta de serviço.

Limpeza do recipiente de leite

Limpe o recipiente de leite depois de cada preparação, como descrito a seguir:

1. Girar a tampa do recipiente para o leite em sentido horário e retirá-la.
2. Desenfie o tubo de distribuição e o tubo de pesca.
3. Lave cuidadosamente todos os componentes com água quente e detergente delicado. **É possível lavar na máquina de lavar louça todos os componentes, porém posicione-os no cesto superior da mesma.** Preste muita atenção para que dentro dos furos não permaneçam resíduos de leite.
4. Verifique também para que os tubos de pesca e de distribuição não estejam obstruídos por resíduos de leite.
5. Monte novamente o tubo de distribuição e o tubo de pesa do leite.
6. Colocar novamente a tampa no recipiente para o leite, girando-o em sentido horário para enganchá-lo.

Limpeza do bocal de água quente/vapor

Limpe o bocal após cada preparação do leite, com uma esponja, removendo os resíduos de leite depositados nas guarnições (fig. 27).

DESCALCIFICAÇÃO

Descalcifique a máquina quando no visor surge (piscando) a mensagem "DESCALCIFIQUE!".



Atenção!

O descalcificante contém ácidos que podem irritar a pele e os olhos. É absolutamente necessário observar as advertências de segurança do fabricante, indicadas no recipiente do descalcificante, e as advertências relativas ao comportamento a adoptar no caso de contacto com a pele ou os olhos.



Nota!

utilize exclusivamente descalcificante De'Longhi. Não utilize absolutamente descalcificantes com base sulfanilica ou acética, neste caso a garantia não é válida. A garantia não é válida também se a descalcificação não é regularmente feita.

1. Ligue a máquina.
2. Entrar no menu programação e pressionar a tecla **P**.
3. Pressionar a tecla (que no ecrã corresponde ao símbolo intermitente) até que a seta do menu esteja direccionada para "DESCALCIFICAÇÃO NÃO".
4. Pressionar a tecla (correspondente ao símbolo **SET** intermitente) e no ecrã aparece "DESCALCIFICAÇÃO SIM" pressionar **OK** para activar a função.
5. No ecrã aparece a mensagem "INSERIR DESCALCIFICANTE"
6. Antes de confirmar, esvaziar o tanque com água (A12)
Colocar no reservatório o descalcificante diluído com água (respeitando as proporções indicadas no frasco do descalcificante).
Posicionar embaixo do distribuidor de água quente um recipiente vazio com capacidade mínima de 1,5l.



Atenção! Perigo de queimaduras

Pelo distribuidor de água quente sai água quente contendo ácidos. Preste atenção em não ter contacto com os borrifos desta água.

7. Confirme pressionando a tecla **OK**.
8. Uma vez confirmado com OK, no visor surge a mensagem "Descalcificação em curso...". O programa de descalcificação começa e o líquido descalcificante sai pelo distribuidor de água. O programa de descalcificação executa automaticamente toda uma série de enxaguamentos com intervalos, para remover os resíduos de cálcio dentro da máquina de café.

Após 30 minutos, no visor surge a mensagem "ENXAGUAMENTO ENCHA RESERVATÓRIO!".

9. Agora o aparelho está pronto para um processo de enxaguamento com água fresca. Retire o reservatório, esvazie-o enxágue-o com água corrente, encha-o novamente com

água limpa e insira-o novamente: O visor mostra "ENXAGUAMENTO...PRESSIONE OK".

10. Esvazie o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e reposicione-o abaixo do cappuccinatore.
11. Pressione a tecla **OK** para iniciar o enxaguamento. A água quente sai pelo distribuidor e no visor surge a mensagem "ENXAGUAMENTO".
12. Quando o reservatório de água está completamente vazio, no visor surge a mensagem "ENXAGUE COMPLETO...PRESSIONAR OK".
13. Pressionar a tecla **OK**, encher o reservatório de água e a máquina está pronta para o uso.

PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

A mensagem DESCALCIFICAR é mostrada depois de um período de funcionamento pré-determinado que depende da dureza da água.

A máquina é pré-configurada na fábrica no nível 4 de dureza. Desejando, é possível programar a máquina com base na real dureza da água no uso de várias regiões, tornando, assim, menos frequente a operação de descalcifica.

Medida de dureza da água

1. Retire de sua confecção a tira reagente em dotação "TOTAL HARDNESS TEST" (A24).
2. Mergulhe completamente a tira num copo de água por aproximadamente um segundo.
3. Retire a tira da água e sacuda-a levemente. Após cerca de um minuto formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, de acordo com a dureza da água cada quadradinho corresponde a 1 nível.

Nível 1 

Nível 2 

Nível 3 

Nível 4 

Programação da dureza da água

1. Pressionar a tecla **P** para entrar no menu.
2. Pressionar repetidamente a tecla  (que no ecrã corresponde ao símbolo  intermitente) até que a seta do menu esteja direccionada para "DUREZA DA ÁGUA".
3. Confirmar a selecção pressionando a tecla **OK**.
4. Pressionar a tecla  (que corresponde ao símbolo **SET** intermitente no ecrã) muitas vezes até que o número indique quantos são os quadradinhos vermelhos que foram formados na respectiva faixa.
5. Pressionar a tecla **OK** para confirmar a programação.

6. Pressionar a tecla **P** (que no ecrã corresponde ao símbolo **ESC** intermitente) para sair da modalidade de programação ou então  para modificar outros parâmetros.

Deste modo a máquina está reprogramada de acordo com os novos valores de dureza da água.

PROGRAMAÇÃO DA LÍNGUA

Caso desejar modificar a língua presente no ecrã, seguir as indicações abaixo:

- Pressionar a tecla **OK** por pelo menos 5 segundos até que a máquina visualizar a mensagem de instalação em várias línguas.
- Quando aparecer a língua desejada, pressionar **OK** por 3 segundos.

DADOS TÉCNICOS

Tensão:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Potência absorvida:	1350W
Pressão:	15 bar
Capacidade do reservatório de água:	1,8 L
Dimensões LxHxP:	282x374x441 mm
Comprimento do cabo:	1,5 m
Peso:	11,4 Kg
Capacidade máx. Recipiente grãos	200 g

 O aparelho é conforme as seguintes directivas CE:

- Directiva Stand-by 1275/2008
- Directiva Baixa Tensão 2006/95/CE e sucessivas alterações;
- Directiva EmC 2004/108/CE e sucessivas alterações;
- Os materiais e os objectos destinados ao contacto com produtos alimentares são conformes às prescrições do regulamento Europeu 1935/2004.

ELIMINAÇÃO



Nos termos da directiva Europeia 2002/96/EC, não elimine o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; deposite-o num centro de recolha selectiva oficial.

MENSAGENS MOSTRADA NO VISOR

MENSAGEM MOSTRADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
ENCHER RESERVATÓRIO!	A água no reservatório não é suficiente.	Encha o reservatório da água e/ou insira-o correctamente, pressionando até o fim e até escutar o engate
MOÍDO FINO DEMAIS REGULE O MOINHO	A moagem é fina demais e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai nada	Repita a distribuição do café e gire o botão de regulação da moagem um clique até o número 7 no sentido horário, enquanto o moedor de café está a funcionar. Se depois de ter feito ao menos 2 cafés a distribuição resulta ainda lenta demais, repita a correção agindo no botão de regulação de um outro clique.
INSIRA O DISTRIBUIDOR DE ÁGUA!	O distribuidor de água não está inserido ou é mal inserido	Insira o distribuidor de água até o fim (fig. 4).
ESVAZIE O RECIPIENTE DE BORRAS!	O recipiente de borras de café está cheio Passaram 72 horas após o primeiro café e do precedente esvaziamento	Esvazie o recipiente de borras, faça a limpeza, depois insira-o novamente. Importante: quando retira-se o depósito de recolha de gotas, é obrigatório esvaziar sempre o recipiente de borras de café também se está pouco cheio. Se esta operação não é efectuada, pode acontecer que, quando se prepara os cafés sucessivos, o recipiente de borras se encha mais do que previsto e a máquina pode entupir. (Para que a contagem das 72 horas seja efectuada correctamente, a máquina não deve ser nunca desligada com o interruptor geral na posição 0).
INSIRA RECIPIENTE DA BORRAS!	Após a limpeza, não foi inserido o recipiente de borras.	Abra a porta de serviço, retire o depósito de recolha de gotas e insira o recipiente de borras.
INTRODUZA CAFÉ PRÉ-MOÍDO	Foi seleccionada a função "café pré-moído", mas não foi colocado o café pré-moído no funil. O funil (A8) está obstruído.	Introduza o café pré-moído no funil e cancele a função pré-moído. Esvaziar o funil com a ajuda de uma faca como descrito no parágrafo "Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído."
DESCALCIFIQUE!	Indica que é necessário descalcificar a máquina.	É necessário executar rapidamente o programa de descalcificação descrito no capítulo "Descalcificação".
REDUZA DOSE DE CAFÉ	Foi utilizado café demais.	Selecione um tipo mais leve ou reduza a quantidade de café pré-moído.
ENCHER O RECIPIENTE DE GRÃOS!	Os grãos de café acabaram. Encha o recipiente de grãos	O funil para o café pré-moído entupiu-se. Esvazie o funil como descrito no parágrafo "Limpeza do funil para a introdução do café".
INSIRA GRUPO INFUSOR!	Depois da limpeza não foi reinserido o infusor.	Insira o infusor como descrito no parágrafo "Limpeza do infusor"
FECHE A PORTA!	A porta de serviço está aberta.	Fecher a porta de serviço (A18).
INSIRA RECIPIENTE LEITE!	O recipiente de leite não foi inserido correctamente.	Insira o recipiente de leite até o fim (fig. 18).
PRESSIONE TECLA CLEAN!	Recém foi distribuído leite e, portanto, é necessário proceder à limpeza dos tubos internos do recipiente de leite.	Pressionar a tecla CLEAN e mantê-la pressionada por pelo menos 8 segundos: no ecrã, aparece a mensagem "Efectuando a Limpeza".
ALARME GENÉRICO!	Dentro da máquina há muita sujeira.	Limpe cuidadosamente a máquina como descrito no parágrafo "limpeza e manutenção". Se após a limpeza, a máquina mostra ainda a mensagem, dirija-se a um centro de assistência

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Abaixo estão alguns problemas possíveis de mal funcionamento. Se o problema não pode ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO
O café não está quente.	As xícaras não foram pré-aquecidas.	Aqueça as xícaras enxaguando-as com água quente (utilizando a função água quente).
	O infusor esfriou-se porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de preparar o café, aqueça o infusor com a função enxaguamento.
	A temperatura configurada do café é baixa.	Configure, através do menu, a temperatura máxima para café.
O café tem pouco creme.	O café é moído grosso demais.	Gire o botão de regulação da moagem de um clique em direcção ao número 1 no sentido anti-horário enquanto o moedor de café está a funcionar (fig. 8). Proceda com um clique por vez até obter uma distribuição satisfatória. O efeito é visível somente depois da distribuição de 2 cafés.
	A mistura de café não é adaptada.	Utilize uma mistura de café para máquina de café expresso.
O café sai muito lentamente ou em gotas.	O café é moído fino demais.	Gire o botão de regulação da moagem em um clique em direcção ao número 7 no sentido horário, enquanto o moedor de café está a funcionar (fig. 7). Proceda com um clique por vez até obter uma distribuição satisfatória. O efeito é visível somente depois da distribuição de 2 cafés.
O café não sai pelos bicos do distribuidor, mas sim pela porta de serviço.	Os furos dos bicos estão obstruídos por pó seco de café.	Limpe os bicos com um palito, uma esponja ou uma escova com cerdas duras.
	O distribuidor de café dentro da porta de serviço bloqueou-se.	Limpe cuidadosamente o distribuidor de café, sobretudo próximo às dobradiças.
O leite tem bolhas grandes ou sai em borrifos pelo tubo de distribuição de leite	O leite não está suficientemente frio ou não é parcialmente desnatado.	Utilize preferivelmente leite totalmente desnatado, ou parcialmente desnatado, a temperatura de frigorífico (cerca 5°C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, troque de marca de leite.
	A tampa do recipiente de leite está suja	Limpe o bocal como descrito no parágrafo "Limpeza do bocal da água quente/vapor"
	O bocal da água quente/vapor está sujo	Limpe a tampa do leite como descrito no parágrafo "Limpeza do recipiente de leite"
O leite não está espumado	A tampa do recipiente de leite está suja	Limpe a tampa do leite como descrito no parágrafo "Limpeza do recipiente de leite"
	O bocal da água quente/vapor está sujo	Limpe o bocal como descrito no parágrafo "Limpeza do bocal da água quente/vapor".
	O cursor (B1) do recipiente para o leite está na posição "caffelatte".	O cursor do recipiente para o leite está na posição "caffelatte".
O aparelho não se acende	A ficha está ligada na tomada.	O interruptor geral não está aceso.
	O interruptor geral não está aceso.	Pressione o interruptor geral na posição I.
O leite não sai do tubo de distribuição	A tampa do recipiente do leite está suja	Limpe a tampa do leite como descrito no parágrafo "Limpeza do recipiente do leite".